

Instructions for Use

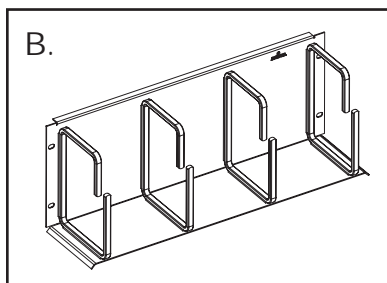
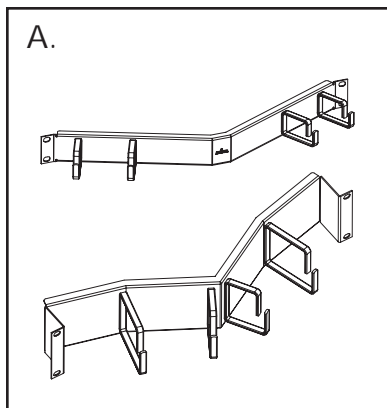
Directives d'utilisation

Instrucciones de uso

Horizontal Patch Cord Organizers & Covers

Gestionnaires de cordons de connexion horizontaux, avec couvercles

Organizadores y Cubiertas de Patch Cords Horizontales



Horizontal Patch Cord Organizers

Description

Horizontal Patch Cord Organizers are available in multiple styles. General installation instructions apply to each of them.

- A.** Angled & Recessed Angled with steel split rings. (49254-xxM, 4W254-xxM)
- B.** Straight with steel split rings, with or without a cable support shelf. (49253-xxM, 4925C-xxM)
- C.** Straight with steel split rings, nylon clips. (49252-P01, 49252-P02, 49252-PCM)
- D.** Covers - Included with 4925C Series Patch Cord Organizers.
- E.** Recessed Patch Cord Organizers with Steel Split Rings. (49253-RCM)

Installation

- 1.** Using the screws provided, align the holes on the panel with the holes on your standard 19" equipment rack. Insert and tighten the screws at each screw location until panel is held firmly in place.
- 2.** Route patch cords as necessary, utilizing the steel split rings (and nylon clips if applicable) to distribute and organize the cords in the desired fashion according to local practices. It is usually not necessary or desirable to tie cords into bundles.

Covers

- 3.** Align left and right side of the covers to outside split rings and slide downward until cover is fully seated.

Gestionnaires de cordons de connexion horizontaux

Description

Ces gestionnaires sont offerts en divers modèles, mais les directives ci-dessous s'appliquent à chacun.

- A.** Inclínés et inclinés encastrés, avec anneaux fendus en acier (49254-xxM, 4W254-xxM)
- B.** Droits, avec anneaux fendus en acier, avec ou sans étagère de soutien (49253-xxM, 4925C-xxM)
- C.** Droits, avec anneaux fendus en acier et pinces en nylon (49252-Po1, 49252-P02, 49252-PCM)
- D.** Couvercles, fournis avec les gestionnaires de la gamme 4925C
- E.** Gestionnaires de cordons encastrés, avec anneaux fendus en acier (49253-RCM)

Installation

- 1.** Au moyen des vis fournies, aligner les trous du panneau arrière avec ceux d'un bâti d'équipement standard de 48 cm. Insérer et serrer chacune des vis requises de manière à bien assujettir le gestionnaire.
- 2.** Acheminer les cordons de la manière désirée en utilisant les anneaux fendus et les pinces (le cas échéant) pour les gérer et les répartir conformément aux pratiques locales. En présence de ces gestionnaires, il n'est habituellement ni nécessaire ni souhaitable d'attacher les cordons en faisceaux.

Couvercles

- 3.** Aligner les côtés droit et gauche du couvercle sur les anneaux extérieurs et le glisser vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bien appuyé.

Organizadores de Patch Cords Horizontales

Descripción

Los Organizadores de Patch Cords Horizontales están disponibles en diferentes estilos. Cada uno posee sus instrucciones generales de instalación.

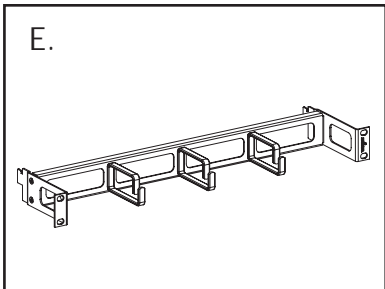
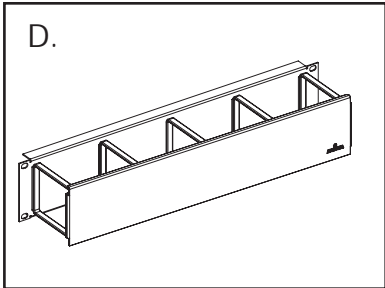
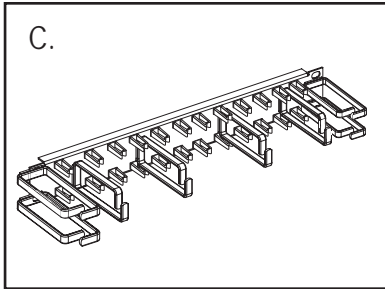
- A.** Angulado y Angulado Retrazado con anillos de acero partidos. (49254-xxM, 4W254-xxM)
- B.** Recto con anillos de acero partidos, con o sin estante de soporte para cables. (49253-xxM, 4925C-xxM)
- C.** Rectos con anillos partidos de acero, clips de nylon. (49252-Po1, 49252-P02, 49252-PCM)
- D.** Cubiertas – Incluidas con los Organizadores de Cables de Interconexión serie 4925C.
- E.** Organizadores de Cables de Interconexión Retrazados con Anillos de Acero Partidos. (49253-RCM)

Instalación

- 1.** Utilice los tornillos incluidos para alinear los huecos del panel con los de su rack de 19 pulgadas. Inserte y ajuste los tornillos hasta que el panel quede firme en su lugar.
- 2.** Coloque los patch cords como desea y utilice los anillos partidos de acero (y clips de nylon si corresponde) para distribuir y organizar los cables de acuerdo a las normas locales. Generalmente no se recomienda juntar y atar los cables en bultos.

Cubiertas

- 3.** Alinee ambos lados de las cubiertas con los anillos partidos externos y deslice hacia abajo hasta que la cubierta quede completamente apoyada.



IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Do not use this product near water - e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
3. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

SAFETY INFORMATION

1. Never install communications wiring or components during a lightning storm.
2. Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
3. Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying communications wiring or components.
5. To prevent electrical shock, each opening must be filled with a module.

DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau - comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine -, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; elles sont sous tension et peuvent présenter un danger.
4. **CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. Toujours procéder prudemment lorsqu'on installe ou on modifie du câblage de communication.
5. Afin d'éviter les chocs électriques, toutes les ouvertures doivent être occupées.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas en el producto.
2. No utilice estos producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, en sótanos húmedos o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que puedan hacer contacto con voltajes peligrosos.
4. **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

INFORMACION DE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado con componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, si los componentes no han sido diseñados específicamente para ser usados en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin aislante, si el cableado no ha sido desconectado de la interfaz de la red.
4. Tenga precaución cuando este instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.
5. Para evitar shock eléctrico, todas las aberturas deben poseer un módulo.



Building a Connected World

2222 - 222nd Street SE
Bothell, WA 98021, USA
Phone: (425) 485-4288
Fax: (425) 483-5270